

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 11=31 (1865)

**Heft:** 20

**Rubrik:** Kantonal- und Personal-Nachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

mehr zu visiren und an uns zu versenden, welche jene Förmlichkeiten nicht enthalten.

Indem wir Ihnen nun für das laufende Jahr 1865 eine Anzahl Schießtabellen mitfolgend übermachen, ersuchen wir Sie, den Schießvereinen Ihres Kantons unser bestimmtes Verlangen mitzutheilen, daß den gerügten Uebelständen für die Zukunft abgeholfen werde.

Bei mehrerem Bedarf von Schießtabellen werden wir Ihnen auf Ansuchen die gewünschte Zahl Exemplare nachsenden.

### Kantonal- und Personal-Nachrichten.

#### Kanton Bern.

##### Beförderungen.

###### Bataillon Nr. 60.

- Herr Scheurma, Alexander, von Schüpfen, in Bern, zum Oberlieutenant.  
 „ Ray, Niklaus, von Bierezwyl, in Seewyl, zum I. Unterlieutenant.

###### Bataillon Nr. 89.

- Herr Imobersteg, Jakob, von und in St. Stephan, zum Hauptmann.  
 „ Strübin, Niklaus, von Riestal, in Interlaken, zum Oberlieutenant.  
 „ Hufer, Melchior, von und in Oberried, zum Oberlieutenant.  
 „ Bischoff, Jakob, von und in Spiezwyl, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Gysel, Jakob, in Frutigen, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Müller, Johann, von und in Unterseen, zum I. Unterlieutenant.

##### Brevetierungen.

- Herr Ballmer, Caspar, von und in Wilderswyl, zum II. Unterlieut. im Bataillon Nr. 89.  
 „ Schilt, Johann, von und in Brienz, zum II. Unterlieutenant im Bataillon Nr. 89.

#### Kanton Luzern.

##### Beförderungen von Offizieren.

Nachbenannte Hauptleute wurden versetzt wie folgt:

###### I. Von der Reserve in die Landwehr.

###### a. Bei den Spezialwaffen:

- Herr Artilleriehauptmann Bucher, Alois, von und in Escholzmatt,  
 „ Schützenhauptmann Amlehn, Conrad, von und in Sursee, und  
 „ Schützenhauptmann Dolber, Jost, von und in Münster.

###### b. Bei der Infanterie.

- Herr Hauptmann Hecht, Heinrich, von und in Willisau,  
 „ Hauptmann Leuzinger, Melchior, von Glarus, d. Z. in Zürich,  
 „ Hauptmann Mahler, Friedrich, von und in Luzern, und  
 „ Hauptmann Mattmann, Ulrich, von Inwil, in Rothenburg.

###### II. Vom Auszug in die Reserve.

###### a. Bei den Spezialwaffen.

- Herr Schützenhauptmann Kilchmann, Joh., von Etterswyl, in Luzern, und  
 „ Schützenhauptmann Schwyzer, Paul, von Rothenburg, in Gerlischwil.

###### b. Bei der Infanterie.

- Herr Hauptmann Koch, Johann, von und in Willisau.

##### Beförderungen von Offizieren.

Nachbenannte Offiziere wurden befördert wie folgt:

###### I. Bei den Spezialwaffen.

###### a. Bei der Artillerie.

- Herr Schnyder, Julius, von und in Sursee, zum Hauptmann, und  
 „ Tschopp, Martin, von und in Mauensee, zum I. Unterlieutenant.

###### b. Bei der Kavallerie.

- Herr Haas, Emil, von und in Luzern, zum Hauptmann.

###### c. Bei den Schützen.

- Herr Amberg, Johann, von Büron, in Luzern, zum Hauptmann.  
 „ Felber, Joseph, von Nebikon, in Luzern, zum Hauptmann.  
 „ Meyer, Ferdinand, von und in Großwangen, zum Oberlieutenant.  
 „ Müller, Johann, von und in Luzern, zum Oberlieutenant.  
 „ Schwegler, Gottlieb, von Ufhusen, in Zell, zum Oberlieutenant.  
 „ Bühler, Anton, von Büron, in Dagmersellen, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Schiffmann, Heinrich, von Luzern, in Burgdorf, zum I. Unterlieutenant.

###### II. Bei der Infanterie.

- Herr Egly, Emil, von und in Luzern, zum Hauptmann.  
 „ Fischer, Conrad, von Knutswyl, in Sursee, zum Hauptmann.  
 „ Gloggnier, Albert, von und in Luzern, zum Hauptmann.  
 „ Schmid, August, von und in Hitzkirch, zum Hauptmann.  
 „ Weibel, Eduard, von und in Luzern, zum Hauptmann.  
 „ Estermann, Anton, von und in Rickenbach, zum Oberlieutenant.

- Herr Mugglin, Robert, von Sursee, in Luzern, zum Oberlieutenant.  
 „ Stalder, Jos. Alois, von und in Meggen, zum Oberlieutenant.  
 „ Häfliger, Frz. Jos., von Großdietwil, in Herzgiswil, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Höltschi, Joseph, von und in Altwis, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Ineichen, Joseph, von Eschenbach, in Hochdorf, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Kesselbach, Rudolf, von und in Luzern, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Leu, Jakob, von Hohenrain, in Günstikon, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Scherer, Joseph, von und in Luzern, zum I. Unterlieutenant.  
 „ Wäcki, Xaver, von und in Luzern, zum I. Unterlieutenant.

Sodann wurden Herr Brandstetter, Joseph, von und in Münster, zum Militärarzt I. Klasse (Oberarzt), und Herr Winkler, Max, von Richensee, in Hitzkirch, zum Militärarzt II. Klasse (Schwadronsarzt) befördert.

### Kanton Freiburg.

#### Beförderungen.

- Zum Hauptmann Herr Broillet, Xaver, von Geviarez, Schützenkomp. Nr. 13.  
 Zum Oberlieutenant Herr Brunner, Carl, von Freiburg, Schützenkomp. Nr. 25.  
 Zum I. Unterlieutenant Herr Philipp, Cäsar, von Freiburg, Schützenkomp. Nr. 13.  
 Zum Kommando der Reserve-Schützenkomp. Nr. 13: Herr Broye, ehemals Hauptmann der Kompagnie Nr. 13.

### Kanton Neuenburg.

#### Beförderungen, Ernennungen und Entlassungen.

Vom Dienst entlassen mit der Ehrenberechtigung des Grades:

- Herr Aschoff, Albert, Bataillonsarzt, in Devair.  
 „ Baillet, Ludw., Assistenzarzt, in Neuenburg.  
 „ Koesfinger, Eduard, Infanterie-Hauptmann, in Couvet.  
 „ Robert-Bornand, Numa, Infanterie-Hauptmann, in Chaurdefonds.  
 „ Lambert, Fritz, Infanterie-Hauptmann, in Che-le-Bart.  
 „ Berregaux, L. Franz, Infanterie-Lieutenant, in Coffrane.  
 „ Bunait, Ludw., Infanterie-Unterlieutenant, in Ponts.

Zu Hauptleuten in der Infanterie-Landwehr die Oberlieutenants:

- Herr Berregaux, Joh., in Devair.  
 „ Ruebin, Justin, in Gressier.

- Herr Bauthier, Ludw., in Dombresson.  
 „ Clerc, Ludw. Aug., in Verrieres.  
 „ Favre, Fritz, in Voile.  
 „ Versot, Carl Ed., in Chaurdefonds.  
 „ Ray, Samuel Henry, in Cret-du-Voile.

Zu Oberlieutenants der Infanterie-Landwehr die I. Unterlieutenants:

- Herr Huber, Joseph Fridolin, in Chaurdefonds.  
 „ Hainard, Leon, in Chaurdefonds.  
 „ Haas, Joh. Isaac, in Chaurdefonds.  
 „ Georget, Carl Aug., in Neuenburg.

Zu Hauptleuten beim Infanterie-Auszug die Oberlieutenants:

- Herr Montandon, Wilhelm, in Neuenburg.  
 „ Brandt. Henry Ph., in Chaurdefonds.

Zu Oberlieutenants beim Infanterie-Auszug die I. Unterlieutenants:

- Herr Meunier, Anton, von Voile.  
 „ Bertholet, Ali, in Ponts.  
 „ Brunner, Caspard, in Chaurdefonds.

Zu I. Unterlieutenants beim Infanterie-Auszug die II. Unterlieutenants:

- Herr Burgot, Carl Fritz, in Chaurdefonds.  
 „ Duveluz, Paul Ludw., in Travers.  
 „ Bovet, Ludw. Emil, in Saint-Sulpice.

Zum II. Unterlieutenant beim Infanterie-Auszug der bisherige Unteroffizier:

- Herr Pettipierre, Julius, in Neuenburg.

### Kanton Waadt.

#### Beförderungen.

- Herr Favay, Julius Ludwig, von La Sarraz, zum Hauptmann-Majormajor beim Landwehr-Bataillon Nr. 11.  
 „ Maurhoffer, Carl, von La Sarraz, zum Hauptmann-Quartiermeister beim Landwehr-Bataillon Nr. 10.  
 „ Massy, Emil Henry, von Chenit, zum Hauptmann-Quartiermeister beim Landwehr-Bataillon Nr. 9.  
 „ Martin, Paul Henry, von Rossinières, zum I. Unterlieutenant bei der 2. Zentrum-Kompagnie des Auszöger-Bataillons Nr. 50.  
 „ Delure, Franz Ludw., von Orbe, zum II. Unterlieutenant der 1. Zentrum-Komp. des Auszöger-Bataillons Nr. 45.  
 „ v. Freudenreich, Gustav, von Monnaz, ehemals Offizier in k. k. österreichischen Diensten, zum Dragoner-Lieutenant à la suite.  
 „ Biguet, John, von Brassus, zum Oberlieut. der 2. Jägerkomp., Bataillon Nr. 111.  
 „ Kossier, J. F., von Laverne, zum I. Unterlieutenant der 4. Füsilierkomp., Bataillon Nr. 26.  
 „ Spars, Julius, von Ponthalaz, zum II. Unterlieutenant der 2. Jägerkompagnie, Bataillon Nr. 111.

- Herr Zomini, César, von Bayerne, zum II. Unterlieutenant der 2. Jägerkompagnie, Bataillon Nr. 112.
- „ Pascal, Carl Georg, von Lausanne, zum II. Unterlieutenant der 1. Füsilierkomp., Landwehr-Bataillon Nr. 5.
- „ Mayor, Adrien, von Mollins, zum II. Unterlieutenant-Fähnrich, Bat. Nr. 46.
- „ Perret, Ludw. Henry, von Bremblens, zum II. Unterlieutenant der 1. Füsilierkompagnie, Bataillon Nr. 26.
- „ Mathy, Eugen, von Nyon, zum Bataillons-Arzt.
- „ Dumur, Adrien, von Coffonay, zum Unterarzt beim Genie.
- „ Panchaud, Eduard, von Lausanne, zum Bateriaarzt.
- „ Monnard, Rud., von Sachaur, zum Pferd-Arzt mit II. Unterlieutenantgrad.

### Billige militärische Werke

auf erste Bestellung gegen Nachnahme zu beziehen durch die **F. A. Stocker'sche** Verlags-Handlung in Frick.

- |   |         |
|---|---------|
| Schweiz. Militär-Zeitschrift 1850—1854. 5 Bände. geb.   | Fr. Ct. |
| Hackländer, Soldatengeschichten. 3 Bde. geb.  | 7 —     |
| Schreiber, F., Der badische Wehrstand seit d. 17. Jahrh. Mit schön colorirten Militärgruppen. gr. 8. 310 S. geb.                                    | 3 —     |
| Napoleon III., Neues System der Feldartillerie. br.   | 8 —     |
| — — Ueber Vergangenheit und Zukunft der Artillerie. Berl. 1856. 2 Bde. geb.   | 1 —     |
| Aide-Mémoire à l'usage des officiers d'Artillerie. 3me édit. Strasbourg 1856. (cart. Ladenpr. Fr. 13.) Mit 109 Tfln. Zeichnungen, 1150 Seiten Text. | 4 —     |
| Lecomte, Fr., Revue militaire suisse. 1857. geb.  | 8 —     |
| Relations officielle, des événements de Sept. 1856 à Neuchâtel, avec deux plans. br.  | 3 —     |
| Le Major Davel, drame historique. br. 1864.   | 1 —     |
|   | 1 50    |
- ☛ **Sämmtliche Werke wie neu!!** ☚

Im Verlage von Schmidt und Spring in Stuttgart erschien:

**Die 15 entscheidenden Schlachten der Welt von Marathon bis Waterloo.** Von G. S. Creasy. Nach der 10. Auflage des Originals bearbeitet von A. Seubert. Cartonirt 1 Thlr. = fl. 1. 48 kr.

In der Kiegerschen Verlagsbuchhandlung in Stuttgart ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## Handbuch der Militär-Verpflegung

im

### Frieden und Krieg

von

**Karl v. Martens,**

Königl. württemb. General-Major.

Zweite Auflage, mit Unterstützung des K. württemb. Kriegs-Ministeriums und nach den besten Quellen bearbeitet von

**Th. Wundt**, Hauptm. im Generalstab; **A. v. Gaisberg**, Ingenieur-Hauptmann; **A. Habermaas**, Oberkriegskommissär; **C. Bartholomäi**, Kanzleirath im K. württemb. Kriegsministerium.

Mit 45 Holzschnitt-Illustrationen und einer Eisenbahnkarte von Mitteleuropa.

42 Bogen gr. 8. br. Preis 5 fl. 3 kr.

Ein bedeutender Absatz, sowie die äußerst günstigen Beurtheilungen, deren sich das vorstehende Werk sowohl von Seiten der Kriegsministerien verschiedener Staaten, als auch in vielen Fachzeitschriften zu erfreuen hatte, liefern uns den besten Beweis, daß die Bearbeiter dieser neuen Auflage ihrer Aufgabe: nämlich, ein den Anforderungen der heutigen Zeit vollständig entsprechendes, für den praktischen Gebrauch des Beamten, des Offiziers, gleichwie für die Schule unentbehrliches Werk zu liefern, durchaus genügt, und damit einem wirklichen Bedürfniß in der Militär-Literatur abgeholfen haben. Das württembergische Kriegsministerium, durch dessen Theilnahme die Benützung aller vorhandenen Quellen ermöglicht wurde, hat das Werk bereits im Kadeteninstitut als Schulbuch eingeführt; von andern Seiten ist uns ein ähnlicher Schritt in Aussicht gestellt.

Um die allgemeinste Anschaffung zu ermöglichen, haben wir den Preis äußerst niedrig gestellt, dasselbe kann entweder gleich komplet oder auch in 7 Lieferungen à 45 fr. in beliebigen Zwischenräumen bezogen werden.

In der Stämpfischen Buchdruckerei in Bern, Postgasse Nr. 44, sowie in allen Buchhandlungen ist zu haben:

Die

## militärischen Arbeiten im Felde.

### Taschenbuch

für Schweizerische Offiziere aller Waffen.

Mit 12 Zeichnungstafeln.

Von

**A. Albert von Muralt,**

gewes. Major im eidgenössischen Geniestab.

Brosch. Preis Fr. 3.

Der rasche Absatz von mehr als der Hälfte der Auflage desselben ist wohl der schönste Beweis für seine Bediegenheit.